



Installationsanleitung Anschaltbaustein Installation Instruction Adapter Module (Art.-Nr. / Part No. 781487)

798036

09.2007



Technische Änderungen vorbehalten!
Technical changes reserved!
© 2007 Honeywell International Inc.

Novar GmbH a Honeywell Company

Dieselstraße 2, D-41469 Neuss

Internet: www.esser-systems.de

E-Mail: info@esser-systems.de



Lage des Anschaltbausteins / Position of the Adapter Module

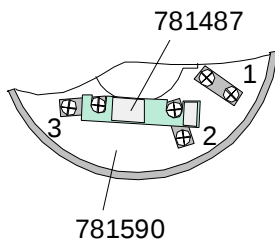


Abb. / Fig. 1: Einbaulage
Mounting position

D

Achtung!

Diese Anleitung ist vor der Inbetriebnahme genau durchzulesen. Bei Schäden die durch Nichtbeachtung dieser Anleitung verursacht werden, erlischt der Garantieanspruch. Für Folgeschäden, die daraus resultieren, wird keine Haftung übernommen.

Sicherheitshinweise

- Der Anschaltbaustein darf nicht an eine 230 V AC Netzspannung angeschlossen werden.
- Der Anschaltbaustein darf nur im vorgesehenen Temperaturbereich des Meldersockels betrieben werden.
- Servicearbeiten dürfen nur durch eine Fachkraft erfolgen, die mit den damit verbundenen Gefahren und Vorschriften vertraut ist.

Allgemein

Dieser Anschaltbaustein ist ausschließlich für den Betrieb im Standard Brandmeldersockel (Art.-Nr. 781590) in Verbindung mit Meldern der Serie 9000 vorgesehen.

Der Anschaltbaustein wird zur Ansteuerung folgender Melderparallelanzeigen verwendet:

Art.-Nr. 761803	Art.-Nr. 781804
Art.-Nr. 761813	Art.-Nr. 781814

Installation und Anschluss

- Ggf. vorhandenen Melder entfernen.
- Anschaltbaustein unter den Schrauben 2 und 3 des Meldersockels einsetzen und Schrauben festziehen. Bestückungsseite des Anschaltbausteines innen (siehe Abb. 1).
- Melderparallelanzeige anschließen (siehe Abb. 2, 3).
 Fernmeldekabel I-Y (St) Y n x 2 x 0,8 mm mit besonderer Kennzeichnung oder Brandmeldekabel verwenden!
Durch den Anschluss der Kabelabschirmung an Anschlussklemme 1 werden die Signalleitungen gegen Störeinflüsse geschützt.
- Melder in Meldersockel einsetzen.
- Funktionstest durchführen.



Ergänzende und aktuelle Informationen

Die in dieser Dokumentation beschriebenen Leistungsmerkmale, Daten und Produktangaben entsprechen dem Stand der Drucklegung dieses Dokumentes (Datum siehe Deckblatt) und können durch Produktänderungen und/oder geänderte Normen und Richtlinien bei der Projektierung, Installation und Inbetriebnahme ggf. von den hier genannten Informationen abweichen. Aktualisierte Informationen und Konformitätserklärungen stehen zum Abgleich auf der Internetseite www.esser-systems.de zur Verfügung.

GB

Warning!

Read these instructions carefully before starting assembly. Claims under warranty will be invalidated in the event of damage caused by non-compliance with the installation instructions. No liability is accepted for any resulting consequential loss or damage.

Safety information

- NEVER connect the Adapter Module directly to a 230 V AC mains power supply.
- Only operate the Adapter Module in the specified ambient temperature range of the detector base.
- Only qualified technicians who are fully familiar with all the associated hazards and the applicable legislation and regulations may perform maintenance and repair work on the Adapter Module.

General

Operation only with conventional fire detectors series 9000 and detector base (Part No. 781590).

Following LED remote indicators requires the Adapter Module:

Part No. 761803	Part No. 781804
Part No. 761813	Part No. 781814

Installation and Wiring

- Remove detector if necessary.
- Mount Adapter Module in the detector base and check the correct placement. Tighten screws 2 and 3. Turn PCB of the Adapter Module surface inwards (refer Fig. 1).
- Connect LED remote indicator (refer Fig. 2, 3).
 Use cable I-Y (St) Y n x 2 x 0,8 mm with special designation or fire detection cable!
- The cable shields must be connected for EMI protection of the communication cable at terminal 1!
- Fit detector in detector base.
- Check functions.



Additional and updated Informations

The described features, specifications and product related informations in this manual correspond to the date of issue (refer to date on the front page) and may differ due to modifications and/or amended Standards and Regulations of the System design, Installation and Commissioning.

Updated informations and declaration of conformity are available for comparison on the www.esser-systems.de homepage.

Anschaltungen / Typical Wiring

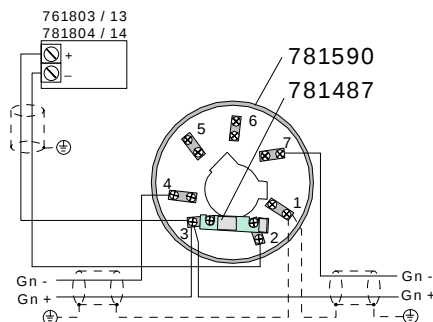


Abb. / Fig. 2: Anschaltbeispiel, 1 Meldersockel ⇨ max. 1 Parallelanzeige
Wiring Example, 1 detector base ⇨ max. 1 LED remote indicator

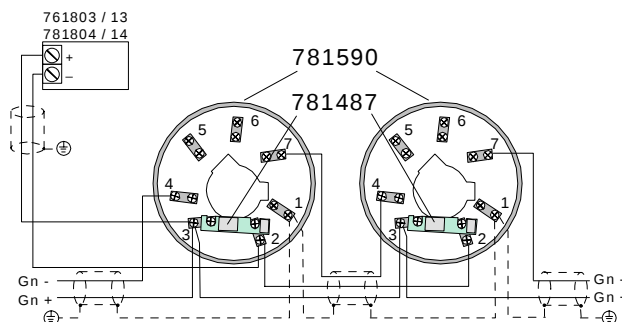


Abb. / Fig. 3: Anschaltbeispiel, max. 2 Meldersockel ⇨ 1 Parallelanzeige
Wiring Example, max. 2 detector bases ⇨ 1 LED remote indicator